

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips AVENT. Abyste mohli plně využít podpory, kterou společnost Philips AVENT poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese **www.philips.com/welcome**.

Odsávačka mateřského mléka Philips AVENT má jedinečný design, který vám umožní sedět při odsávání v pohodlnější poloze. Měkká masážní vložka* navozuje na dotek pocit jemnosti a tepla. Přirozeně napodobuje sání dítěte, a tím zaručuje rychlý tok mléka – pohodlně a jemně. Odsávačka mateřského mléka se spouští v jemném režimu, jenž přispívá ke stimulaci toku mléka. Poté si můžete zvolit jeden ze tří režimů odsávání pro své pohodlí. Manipulace s odsávačkou je snadná a všechny součásti přicházející do styku s mateřským mlékem lze mýt v myčce nádobí.

Podle odborníků na zdraví je mateřské mléko pro děti během prvního roku vývoje nejlepší výživou v kombinaci s tuhou stravou po prvních 6 měsících. Vaše mateřské mléko je speciálně přizpůsobené potřebám vašeho dítěte a obsahuje protilátky, které pomáhají vaše dítě chránit před infekcemi a alergiemi.

Odsávačka vám může pomoci kojit déle. Mléko můžete odsávat a skladovat, aby si vaše dítě mohlo užívat jeho výhod, i když zrovna sama kojit nemůžete. Odsávačka je kompaktní a její použití diskrétní, proto ji můžete mít vždy při sobě. Umožní vám odsávat mléko podle vašich potřeb a udržovat dostatečnou zásobu mléka.

Masážní vložka dodávaná s odsávačkou byla navržena tak, aby vyhovovala většině matek. Pokud však potřebujete, můžete si dokoupit masážní vložku pro větší bradavky.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- 1 Motorová jednotka se silikonovou hadičkou a víčkem*
- 2 Silikonová membrána*
- 3 Tělo odsávačky*
- 4 Masážní vložka*
- 5 Kryt*
- 6 Prostor pro baterie (pouze model SCF332)
- 7 Vypínač
- 8 Tlačítko pro stimulaci
- 9 Tlačítko pro méně intenzivní odsávání
- 10 Tlačítko pro středně intenzivní odsávání
- 11 Tlačítko pro intenzivní odsávání
- 12 Adaptér
- 13 Bílý ventil*
- 14 Lahev pro přirozené krmení Philips AVENT Natural*
- 15 Víčko*
- 16 Zajišťovací kroužek*
- 17 Dudlík*
- 18 Těsnicí víčko*

**Poznámka: K modelu SCF334 jsou dodávány dva kusy od každé označené části (s výjimkou motorové jednotky).*

Důležité

Před použitím odsávačky si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Motorovou jednotku a adaptér uchovávejte v suchu.
- Odsávačku mateřského mléka nepoužívejte ve vaně ani ve sprše.
- Nepokládejte ani neukládejte odsávačku mateřského mléka do blízkosti vany ani umyvadla.
- Nesahejte pro výrobek, který spadl do vody. Okamžitě ho odpojte.

Varování

- Odsávačku mateřského mléka vždy odpojte ze zásuvky ihned po použití.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností či znalostí mohou přístroj používat jedině v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nenechávejte děti ani domácí mazlíčky, aby si hrály s motorovou jednotkou, adaptérem nebo s příslušenstvím, protože tyto součásti mohou způsobit zadušení nebo uškrcení.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda odsávačka mateřského mléka včetně adaptéru není poškozená. Nepoužívejte odsávačku, pokud je poškozen adaptér nebo zástrčka, pokud nefunguje správně, pokud je poškozena nebo pokud upadla či byla ponořena do vody.
- Odsávačku mateřského mléka nepoužívejte venku nebo tam, kde se používají aerosolové spreje nebo v místech s přívodem kyslíku.
- Odsávačku mateřského mléka není vhodné používat v přítomnosti hořlavé anestetické směsi se vzduchem nebo s kyslíkem či oxidem dusným.
- V motorové jednotce odsávačky mateřského mléka nejsou žádné opravitelné součásti. Nepokoušejte se odsávačku sami otevřít, provádět její údržbu či ji opravit. Pokud tak učiníte, záruka na tento výrobek pozbude platnosti.
- Adaptér a silikonové hadičky udržujte mimo dosah horkých povrchů.
- Používejte pouze adaptér uvedený na přístroji.
- Nepokoušejte se sejmout tělo odsávačky z prsu, pokud je ve vakuu. Přístroj vypněte a prstem odtáhněte prs od trubice odsávačky. Poté odsávačku sejměte z prsu.

- Odsávačku nepoužívejte v těhotenství, protože odsávání může vyvolat porod.
- Odsávačku nepoužívejte, pokud jste ospalá nebo velmi unavená.
- Nevystavujte odsávačku extrémnímu teplu a chraňte ji před přímým slunečním svitem.

Upozornění

- Odsávačka je určena pouze pro opakované používání jedinou osobou.
- Nenechávejte zapojenou odsávačku mateřského mléka bez dohledu.
- Do otvoru nestrkejte žádné cizí předměty.
- Přestože tato odsávačka mateřského mléka splňuje požadavky platných směrnic EMC (směrnic týkajících se elektromagnetické kompatibility), může být přesto náchylná k přílišnému vyzařování nebo může dojít k vzájemnému rušení s citlivějšími zařízeními.
- Nepoužívejte žádné příslušenství ani díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly výslovně doporučeny společností Philips AVENT. Pokud takové díly či příslušenství použijete, přestane platit záruka.
- Před každým použitím vyčistěte, vypláchněte a proveďte sterilizaci všech součástí odsávačky s výjimkou motorové jednotky, hadičky a víčka a adaptéru.
- Motorovou jednotku ani adaptér nikdy neponořujte do vody ani nekládejte do sterilizátoru, protože takto by se tyto součásti nenávratně poškodily.
- Na čištění odsávačky nepoužívejte antibakteriální ani brusné čisticí prostředky.
- Nepoužívejte odsávačku mateřského mléka v případě, že silikonová membrána vypadá poškozená nebo porušená. Informace o získání náhradních dílů naleznete v části „Objednávání příslušenství“.
- Pokud se vám nedaří žádné mléko odsát, nepokračujte v odsávání déle než pět minut najednou.
- Pokud je vzniklý tlak nepříjemný nebo bolestivý, přístroj vypněte, prstem uvolněte prs od odsávačky a odsávačku z prsu sejměte.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Příprava k použití

Motorovou jednotku, hadičku, víčko a adaptér není třeba sterilizovat, protože nepřicházejí do styku s mateřským mlékem.

Před prvním použitím všechny součásti odsávačky vyčistěte a sterilizujte podle pokynů v kapitole „Čištění a sterilizace“. Po každém dalším použití všechny součásti vyčistěte a před každým dalším použitím je sterilizujte.

Sestavení odsávačky

Poznámka: Nezapomeňte všechny příslušné součásti odsávačky vyčistit a sterilizovat. Před manipulací s vyčištěnými součástmi si důkladně umyjte ruce.

Dávejte pozor, protože vyčištěné části mohou být stále horké.

Tip: Odsávačka se může snadněji sestavovat, když je vlhká.

- 1** Vložte bílý ventil zespodu do těla odsávačky. Ventil zasuňte co nejdále (Obr. 2).
- 2** Tělo odsávačky našroubujte ve směru hodinových ručiček na lahev, dokud nebude pevně utažené (Obr. 3).
- 3** Do těla odsávačky vložte shora silikonovou membránu. Zatlačte ji prsty dolů tak, aby kolem okraje odsávačky dokonale těsnila (Obr. 4).
- 4** Masážní vložku vložte do nálevkovité části odsávačky. Vnitřní část masážní vložky zatlačte co nejdále a zkontrolujte, zda podél okraje odsávačky dokonale těsní. Zmáčknutím mezi výstupky uvolněte případný zachycený vzduch (Obr. 5).

Poznámka: Na masážní vložku nasadíte kryt, aby odsávačka zůstala čistá, než se připravíte na odsávání.

5 Připojte adaptér do elektrické zásuvky a druhý konec připojte k motorové jednotce (Obr. 6). Referenční kód adaptéru je uveden na spodní straně přístroje. Používejte pouze adaptér uvedený na přístroji.

- Při provozu přístroje na baterie (pouze model SCF332) otočte spodní stranu motorové jednotky podle značek uvedených na spodní straně (1) a sejměte ji (2). Do prostoru pro baterie vložte čtyři nové 1,5V baterie AA (případně 1,2V, pokud se jedná o nabíjecí baterie). Spodní stranu připojte zpět k motorové jednotce (Obr. 7).

Poznámka: S novou sadou baterií lze přístroj používat až 3 hodiny. Pokud jsou v prostoru pro baterie motorové jednotky vloženy baterie a připojíte adaptér, odsávačka mateřského mléka bude odebírat energii ze sítě. Baterie nelze v přístroji nabíjet.

6 Připojte silikonovou hadičku a víčko k membráně. Zatlačte na víčko, dokud pevně nezapadne na místo (Obr. 8).

Používání odsávačky

Kdy odsávat mléko

Jestliže se vám daří kojit, doporučuje se (pokud vám lékař nebo odborník na kojení nedoporučí jinak) počkat, až se ustálí tvorba mléka a časový plán kojení (obvykle minimálně 2 až 4 týdny po porodu).
Výjimky:

- Pokud se vám kojení nedaří, může pravidelné odsávání přispět k zahájení a udržení tvorby mléka.
- Pokud odsáváte mléko pro dítě, kterým se bude krmit v nemocnici.
- Pokud máte nateklá prsa (bolestivě): před nebo mezi kojením můžete odsát malé množství mléka, aby došlo k úlevě od bolesti a aby se dítě snadněji přisálo.
- Pokud máte bolavé nebo popraskané bradavky, můžete mléko odsávat, dokud se nezahojí.
- Pokud jste od dítěte oddělena a po jeho návratu chcete v kojení pokračovat, měla byste mléko pravidelně odsávat, abyste stimulovala jeho tvorbu.

Je nutné si pro odsávání mléka najít optimální časy během dne, například těsně před nebo po prvním ranním kojení, kdy máte plná prsa, nebo po kojení, pokud dítě oba prsy nevyprázdnilo. Pokud jste se vrátila do zaměstnání, můžete odsávat během přestávky.

Používání odsávačky vyžaduje trochu cviku a možná bude třeba je několikrát vyzkoušet, než je úplně zvládnete. Elektrická odsávačka mateřského mléka Philips AVENT snadno sestavuje a používá, takže si na odsávání s ní brzy zvyknete.

Tipy

- Před prvním použitím se s odsávačkou a jejím ovládním dobře seznámte.
- Zvolte si dobu, kdy nespěcháte a nikdo vás nebude rušit.
- Fotografie vašeho dítěte může podpořit spouštěcí reflex.
- Pomoci může také teplo: zkuste odsávat po koupeli nebo sprše nebo si na prsa na pár minut před zahájením odsávání přiložte teplou utěrku či Philips AVENT Thermopad.
- Odsávání může být snadnější, zatímco dítě saje z druhého prsu nebo ihned po kojení.
- Pokud začne být odsávání bolestivé, přestaňte a poraďte se s odborníkem na kojení nebo s lékařem.

Ovládání odsávačky

- 1** Důkladně si umyjte ruce a dbejte na to, abyste měla čistá prsa.
- 2** Usad'te se do pohodlného křesla (můžete použít polštáře k podložení zad). Po ruce si nachystejte sklenici vody.
- 3** Přiložte si sestavené tělo odsávačky k prsu. Bradavka musí být uprostřed, aby masážní polštářek mohl vzduchotěsně přilnout.

Model SCF334: Elektrická odsávačka mateřského mléka na oba prsy umožňuje odsávat mléko z obou prsů současně. Příklad však můžete rovněž použít k odsávání pouze z jednoho prsu. Postup je stejný.

- 4** Stiskněte vypínač přístroje (Obr. 9).
 - Odsávačka mateřského mléka se automaticky spustí v režimu stimulace. Rozsvítí se tlačítko pro zapnutí/vypnutí a tlačítko režimu stimulace.
 - Ucítíte odsávání z prsu.
- 5** Jakmile mléko začne proudit, můžete zvolit pomalejší rytmus stisknutím tlačítka odsávání s nejnižší intenzitou (Obr. 10).
 - Toto tlačítko se rozsvítí namísto tlačítka režimu stimulace.

Poznámka: Pokud mléko nezačne proudit ihned, nemějte obavy. Uvolněte se a pokračujte v odsávání. Během několika prvních použití odsávačky mateřského mléka bude pravděpodobně třeba použít režim odsávání s vyšší intenzitou, aby mléko začalo proudit.

- 6** Podle vlastních pocitů se možná rozhodnete používat režim odsávání s vyšší intenzitou, kdy je mléko odsáváno důkladněji. Můžete se vrátit do režimu odsávání s nižší intenzitou nebo kdykoli odsávačku mateřského mléka vypnout stisknutím příslušného tlačítka (Obr. 11).

Poznámka: Nemusíte využívat všechny režimy odsávání: zvolte si ty, které vám nejvíce vyhovují.

Před sejmutím těla odsávačky z prsu odsávačku vždy nejprve vypněte.

Pokud se vám nepodaří odsát žádné mléko, nepokračujte v odsávání déle než 5 minut najednou. Zkuste odsávat v jinou část dne. Pokud začne být odsávání velmi nepříjemné nebo bolestivé, poraďte se s odborníkem na kojení.

- 7** Průměrně je na získání 60–125 ml mateřského mléka potřeba odsávat 10 minut. Jde však jen o orientační hodnotu, která se u různých žen liší.

Poznámka: Pokud pravidelně během jednoho použití přístroje odsáváte více než 125 ml, můžete používat lahve Philips AVENT s objemem 260 ml a zabránit tak přeplnění a rozlití mléka.

- 8** Jakmile ukončíte odsávání, vypněte odsávačku a opatrně sejměte tělo odsávačky z prsu.

- 9** Z těla odsávačky odšroubujte lahev připravenou ke krmení nebo uskladnění. Ostatní použité součásti odsávačky mateřského mléka vyčistěte podle pokynů uvedených v kapitole „Čištění a sterilizace“.

- 10** Odpojte motorovou jednotku. Pro usnadnění skladování omotejte silikonovou hadičku okolo motorové jednotky a zaklapněte na hadičku víčko (Obr. 12).

Po použití

Skladování mateřského mléka

Skladujte pouze mléko získané pomocí sterilní odsávačky.

Mateřské mléko lze skladovat v chladničce (nikoli v jejích dveřích) po dobu až 48 hodin. Odsáté mléko je dát ihned chladit. Pokud v chladničce skladujete mléko, ke kterému chcete během dne přidat další, přidávejte pouze mléko odsáté do sterilizované lahve nebo úložného pohárku. Mateřské mléko lze skladovat v mrazáku po dobu až tří měsíců, pokud je ve sterilizovaných lahvích uzavřených sterilizovaným zajišťovacím kroužkem a těsněním. Lahev jasně označte datem a časem odsátí a nejprve vždy spotřebujte starší mléko.

Pokud chcete dítě krmit odsátým mlékem do 48 hodin, můžete mléko skladovat v chladničce v sestavené lahvi Philips AVENT:

- 1** Odšroubujte lahev od těla odsávačky.
- 2** Nasadte na lahev sterilizovaný dudlík a zajišťovací kroužek podle samostatných pokynů k používání lahve. Dudlík zajistěte kopulovým krytem.
- 3** Případně vložte sterilizované těsnicí víčko do sterilizovaného zajišťovacího kroužku a našroubujte tuto sestavu na lahev.

ANO

- Odsáté mléko dejte ihned chladit nebo zmrazit.
- Mléko získané pomocí sterilizované odsávačky mateřského mléka uchovávejte pouze ve sterilizovaných lahvích.

NE

- Rozmražené mléko znovu nezmrazujte.
- Ke zmraženému mléku nepřidávejte mléko čerstvé.

Krmení dítěte odsátým mateřským mlékem

Dítě můžete mateřským mlékem krmit pomocí lahví nebo úložných pohárků Philips AVENT:

1 Zmrazené mléko nechte před ohřátím zcela rozmrazit.

Poznámka: V naléhavém případě můžete mléko rozmrazit v míse teplé vody.

- 2 Lahev nebo úložný pohárek s rozmraženým nebo chlazeným mateřským mlékem ohřejte v míse teplé vody nebo v ohřívačce lahví.
- 3 Odstraňte zajišťovací kroužek a těsnění z lahve nebo víčko z úložného pohárku.
- 4 Pokud používáte úložný pohárek, našroubujte na něj adaptér.
- 5 Na lahev nebo na pohárek s adaptérem našroubujte sterilizovaný zajišťovací kroužek se sterilizovaným dudlíkem.

ANO

- Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu mléka.
- Mléko, které zbude po krmení, vždy vylijte.

NE

- Neohřívejte mléko v mikrovlnné troubě, protože by mohlo dojít k nerovnoměrnému ohřátí a výskytu horkých míst v mléce. Mohly by se také zničit výživné látky v mléce.

Čištění a sterilizace

Motorovou jednotku, hadičku, víčko a adaptér není třeba sterilizovat, protože nepřicházejí do styku s mateřským mlékem.

Před prvním použitím všechny součásti odsávačky vyčistěte a sterilizujte. Po každém dalším použití všechny součásti vyčistěte a před každým dalším použitím je sterilizujte.

Nebezpečí: Motorovou jednotku ani adaptér nikdy neponořujte do vody ani nevkládejte do sterilizátoru.

1 Odsávačku zcela rozeberte. Vyjměte také bílý ventil.

Při vyjímání a čištění bílého ventilu buďte opatrní. Pokud se poškodí, nebude odsávačka správně fungovat. Bílý ventil vyjměte tak, že jemně zatáhnete za rýhované ouško na straně ventilu.

2 Všechny součásti odsávačky s výjimkou motorové jednotky, hadičky a víčka a adaptéru umyjte v myčce nádobí (pouze v horním koši) nebo v teplé vodě s jemným prostředkem na mytí nádobí a poté je důkladně opláchněte.

Ventil vyčistěte tak, že jej v teplé vodě s trochou mycího prostředku promnete v prstech. Do ventilu nestrkejte žádné předměty, protože by se mohl poškodit.

3 Sterilizujte všechny vyčištěné součásti odsávačky mateřského mléka v parním sterilizátoru Philips AVENT nebo varem po dobu 5 minut.

Motorovou jednotku ani adaptér nikdy neponořujte do vody ani nevkládejte do sterilizátoru. Motorovou jednotku můžete v případě potřeby otřít měkkým vlhkým hadříkem.

Skladování

Odsávačku nevystavujte přímému slunečnímu svitu, protože po delší době může dojít ke změně zabarvení.

1 Odsávačku a příslušenství skladujte na bezpečném a suchém místě.

Kompatibilita

Elektrická odsávačka Philips AVENT je kompatibilní s lahvemi Philips AVENT z naší nabídky. V případě použití lahví Classic, které jsou vybaveny dvoudílným antikolikovým systémem, před připojením lahve k odsávačce vložte kroužek do horní části lahve. V případě použití jiných lahví Philips AVENT použijte stejný typ dudlíku, jaký byl dodán s lahví. Podrobnosti k sestavení dudlíku a obecné pokyny pro čištění naleznete v uživatelské příručce dodávané s danou lahví. Tyto informace jsou uvedeny také na našich webových stránkách www.philips.com/support.

Výměna

Akumulátory

Baterie odsávačky mateřského mléka (pouze model SCF332) bez možnosti nabíjení vyměňujte pouze za čtyři 1,5V baterie AA (případně 1,2V, pokud se jedná o nabíjecí baterie). Pokyny k výměně baterií naleznete v kapitole „Příprava k použití“.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu www.shop.philips.com/service nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také můžete kontaktovat středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

Recyklace

- Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU (Obr. 13).
- Symbol na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie splňující evropskou směrnici 2006/66/ES, takže nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (Obr. 14).
- Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických i elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí baterií

Chcete-li vyjmout baterie, podívejte se do kapitoly „Příprava k použití“, část „Sestavení odsávačky“.

Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese www.philips.com/support nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u tohoto přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi nebo nás můžete kontaktovat online na webových stránkách www.philips.com/support.

Problém	Řešení
Používání odsávačky je bolestivé.	Přestaňte odsávačku používat a poraďte se s odborníkem na kojení. Pokud nejde tělo odsávačky od prsu snadno oddělit, může být nutné přerušit vakuum zasunutím prstu mezi prs a masážní polštářek.
Odsávačka je poškrábaná.	V případě pravidelného používání je mírné poškrábání normální a nepředstavuje žádný problém. Pokud je však část odsávačky poškrábaná hodně nebo pokud praskne, přestaňte odsávačku používat a obraťte se na středisko péče o zákazníky Philips nebo navštivte obchod na adrese www.shop.philips.com/service a kupte si náhradní díl. Kombinace čisticích prostředků, sterilizačního roztoku, změkčené vody a teplotních výkyvů může za určitých okolností způsobit prasknutí plastu. Nepoužívejte brusné a antibakteriální prostředky, protože by mohly plast poškodit.
Odsávačka mateřského mléka nefunguje a tlačítko pro zapnutí/vypnutí bliká.	Nejprve zkontrolujte, zda jste odsávačku mateřského mléka správně sestavili a zda není zkroucená hadička. Používáte-li model SCF332 na baterie, vyměňte baterie podle pokynů uvedených v kapitole „Příprava k použití“, krok 5. Používáte-li model SCF334 nebo SCF332 na napájení ze sítě, zkontrolujte, zda používáte adaptér dodaný s tímto výrobkem. Pokud problém přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Necítím žádné sání.	Zkontrolujte, zda jste odsávačku mateřského mléka správně sestavili podle kroků uvedených v kapitole „Příprava k použití“. Ujistěte se, že je silikonová hadička pevně připojena k motorové jednotce a k víčku a membráně.
Potřebuji vyměnit silikonovou hadičku, ale nevím, jak ji vyjmout.	Chcete-li hadičku vyjmout, uchopte ji blízko motorové jednotky, vytahujte ji a současně použijte kroutivý pohyb. Chcete-li hadičku připojit zpět, zasuňte ji zpět do konektoru na motorové jednotce jemným kroutivým pohybem. Ujistěte se, že je pevně připojena.